

Termos das Funcionalidades do InControl Touch Pro e Pivi Pro Em vigor a partir de 17 de agosto de 2021

Nos presentes Termos, "nós/nosso" significa a Jaguar Land Rover Limited (número de sociedade 1672070) com sede social em Abbey Road, Whitley, Coventry, CV3 4LF). Inglaterra, número: 1672070 ("Jaguar Land Rover").

1. Sobre os presentes Termos

Os seguintes termos e condições ("**Termos**") são aplicáveis a veículos equipados com InControl Touch Pro ou Pivi Pro e abrangem as funcionalidades de informação e entretenimento, dos serviços conectados e de atualização do software (incluindo todo o software, imagens, texto, dados e outro conteúdo que faça parte ou esteja relacionado com essas funcionalidades) ("**Funcionalidades**"). O utilizador tem de ter em conta que nem todas as Funcionalidades poderão estar disponíveis no seu veículo, uma vez que estas dependem das especificações do modelo do veículo e do país. O utilizador deve contactar o concessionário autorizado para obter mais informações.

Poderá ser solicitado ao utilizador que aceite termos de utilizador final e políticas de privacidade adicionais ao utilizar determinadas Funcionalidades, por exemplo, Funcionalidades fornecidas através de fornecedores terceiros selecionados ou que permitam aceder a aplicações ou conteúdo online (por exemplo, o serviço "Live" do InControl Touch Pro).

Para o InControl Touch Pro, são aplicáveis os termos de fornecedores terceiros para navegação e multimédia Gracenote. Pode consultá-los aqui:

- <https://legal.here.com/terms>
- <https://legal.here.com/privacy>
- Consulte o manual do proprietário do veículo para se familiarizar com os termos de utilização de multimédia Gracenote.

Para o Pivi Pro, são aplicáveis os termos de fornecedores terceiros para navegação e conectividade de rede móvel (incluindo a Política de Utilização Responsável). Pode consultá-los aqui:

- <https://legal.here.com/terms>
- <https://legal.here.com/privacy>
- <https://move.tatacommunications.com/terms-and-conditions>
- <https://move.tatacommunications.com/policies/privacy>

A utilização do serviço TuneIn está sujeita ao Contrato de licença de utilizador final do TuneIn e aos Termos de serviço do TuneIn (<https://www.tunein.com/policies/?lang=pt-br>) bem como à Política de privacidade do TuneIn (<https://www.tunein.com/policies/privacy/?lang=pt-br>).

Ao utilizar as Funcionalidades, o utilizador aceita os presentes Termos e os termos dos fornecedores da Funcionalidade, e as políticas de privacidade dos respetivos fornecedores. O utilizador deve lê-los com atenção. **Em particular, chamamos a atenção para as cláusulas 2 (SIM e custos de dados), 7 (Utilização de dados e privacidade) e 8 (Limitação de responsabilidade) abaixo.**

Em alguns mercados, para cumprir os requisitos legais locais, a operadora de rede móvel pode exigir que efetue um processo de verificação de identidade eletrónica para ativar o SIM instalado de fábrica.

IMPORTANTE:

- O utilizador é responsável por assegurar que qualquer outra pessoa a quem seja permitido utilizar o veículo tem conhecimento dos presentes Termos e utiliza as Funcionalidades em conformidade com os presentes Termos.
- Os presentes Termos também são aplicáveis ao utilizador caso este utilize um veículo com as Funcionalidades que seja parte de uma frota, mesmo caso o utilizador não tenha realizado pessoalmente a compra ou o aluguer do veículo ou a subscrição das Funcionalidades. Uma frota é um grupo de veículos que são mantidos, detidos ou tomados de aluguer por uma empresa ou outra organização e não por um indivíduo ou família. Por exemplo, uma frota pode incluir um veículo de aluguer fornecido ao utilizador por uma empresa de aluguer de automóveis, um veículo disponibilizado ao utilizador por parte do empregador deste ou um veículo disponibilizado ao utilizador por nós ou pelos nossos concessionários autorizados, sob a forma de empréstimo temporário.
- Estes termos são aplicáveis a qualquer acesso e utilização das Funcionalidades, tanto através do SIM como por Wi-Fi.

Em caso de dúvidas sobre os presentes Termos, contacte o seu concessionário autorizado ou visite a nossa página de Internet: <https://www.jaguarportugal.pt/contact-us.html> ou <https://www.landrover.pt/contact-us.html>.

A JLR recomenda a transferência e impressão de uma cópia dos presentes Termos para os registos.

2. SIM e custos de dados

- 2.1 O utilizador precisa de um cartão de módulo de identificação de subscritor (SIM) e um plano de dados para utilizar determinadas Funcionalidades e opções (por exemplo, o

Wi-Fi Hotspot, o navegador Web do InControl Touch Pro e o serviço "Live", quando disponíveis). O SIM no veículo tem de estar totalmente operacional. As Funcionalidades relevantes ou as opções podem não funcionar se o SIM estiver danificado, for removido ou estiver incorretamente colocado.

- 2.2 O SIM pode ser fornecido com o veículo (integrado no veículo ou para ser inserido na ranhura para cartões SIM) ou comprado e fornecido em separado, consoante a especificação do país e do modelo do veículo.
- 2.3 Se o utilizador decidir mudar o SIM da ranhura para cartões SIM que foi originalmente fornecido com o veículo por outro, será responsável por todos os custos de dados relativamente à utilização desse outro SIM.
- 2.4 O utilizador é responsável por todos os custos associados à operadora e ao plano de dados relativos ao SIM da ranhura para cartões SIM e à utilização das Funcionalidades (após qualquer período experimental inicial gratuito ou plano de dados incluído, onde aplicável). Isto pode incluir custos da operadora associados ao roaming de dados internacional. As definições de conectividade no veículo permitem que o utilizador ative ou desative a conectividade de dados móveis para o plano de dados – o utilizador deve verificar estas definições caso pretenda evitar custos de roaming de dados internacional. As atualizações de software não serão afetadas.
- 2.5 Caso o utilizador tenha fornecido o próprio SIM, deve removê-lo caso deixe de ser proprietário do veículo ou de o utilizar. Caso contrário, o utilizador continuará a ser responsável pelos custos de dados (se existentes) associados à utilização das Funcionalidades no veículo.
- 2.6 A transmissão de dados através do SIM instalado de fábrica ocorre através de redes de telecomunicações móveis fornecidas e geridas pelo nosso prestador de serviços de operador de rede móvel selecionado ["Prestador de serviços de operador de rede móvel (MNO)"], diretamente ou através de um fornecedor licenciado local com o qual o Prestador de serviços de operador de rede móvel (MNO) tem um acordo contratual. O Prestador de serviços de operador de rede móvel (MNO) atua como prestador de serviços de telecomunicações para as Funcionalidades. Será solicitado ao utilizador que aceite os respetivos termos e condições para a utilização das redes de telecomunicações móveis. Para o Pivi Pro, trata-se dos termos e condições da operadora presentes na cláusula 1 acima. Para o InControl Touch Pro, trata-se dos termos e condições da operadora que o utilizador aceita durante o registo e a ativação de um SIM inserido na ranhura para cartões SIM do veículo.

3. Contas de utilizador e subscrições

- 3.1 Para utilizar determinadas Funcionalidades e opções, o utilizador precisa de, em primeiro lugar, (a) configurar uma conta (por exemplo, uma conta InControl ou uma conta de navegação Touch Pro) e (b) uma subscrição atual (uma subscrição é o direito

de um utilizador aceder e utilizar uma Funcionalidade conectada durante um determinado período de tempo).

- 3.2 Está incluído um período de subscrição inicial quando o veículo ou o pacote opcional é originalmente adquirido, dependendo da Funcionalidade e especificação do país e do modelo do veículo. Para continuar a utilizar a respetiva Funcionalidade após o período de subscrição inicial, o utilizador tem de renovar a subscrição e pagar os custos de renovação aplicáveis. É possível obter mais informações sobre a subscrição inicial e sobre como realizar a renovação no concessionário autorizado.
- 3.3 O utilizador é responsável por cancelar a conta, caso deixe de ser proprietário do veículo ou de o utilizar (por exemplo, em caso de venda do veículo, se o aluguer cessar ou em caso de perda ou furto do veículo). O utilizador deve remover o respetivo perfil e conta do veículo, eliminar a conta e desativar os dados móveis nas definições de conectividade do veículo.
- 3.4 O utilizador é responsável por manter as respetivas informações da conta atualizadas e exatas, bem como manter os respetivos detalhes de início de sessão em segurança e confidenciais. Salvo em caso de incumprimento nosso, não nos responsabilizamos por qualquer acesso e utilização não autorizados da conta ou das Funcionalidades.
- 3.5 Após o término da validade da subscrição do utilizador, poderemos proceder à eliminação de todos os registos e dados em nossa posse ou controlo, em relação ao utilizador, sem responsabilidade perante o utilizador.

4. Atualizações de software

- 4.1 Nos presentes termos, "**Atualizações de software**" corresponde às atualizações de software sem fios para o InControl Touch Pro, Pivi Pro ou outros sistemas do veículo que podem ser transferidas diretamente para o veículo para manter ou modificar esses sistemas ou para proporcionar funcionalidades e capacidades melhoradas ao seu veículo.
- 4.2 Quando o veículo está ligado, as Atualizações de software estarão disponíveis ocasionalmente para os sistemas do veículo. É possível verificar a existência de Atualizações de software disponíveis a partir das definições do veículo ou estas podem ser iniciadas por nós.
- 4.3 Dependendo do tipo de Atualização de software, das especificações do veículo e dos requisitos do mercado local, é possível transferir e instalar as Atualizações de software automaticamente ou ter a opção de agendar novamente ou recusar a atualização.
- 4.4 Tenha em mente os seguintes termos importantes para as Atualizações de software:
 - (a) Dependendo da especificação do veículo, é possível transferir as Atualizações de software através do SIM incorporado do veículo, de um SIM

inserido na ranhura para cartões ou de uma ligação Wi-Fi. Tenha em atenção que as Atualizações de software através de um SIM não incorporado no veículo de fábrica podem incorrer em custos para o seu plano de dados do SIM;

- (b) Durante a instalação de alguns tipos de Atualizações de software, determinados serviços e funções do veículo (por exemplo, a Chamada de emergência SOS, a Assistência rodoviária otimizada, o serviço InControl Secure Tracker/Secure Tracker Pro, o alarme e algumas funcionalidades da Aplicação InControl Remote) podem ser temporariamente desativados. O utilizador deve seleccionar a instalação dessas Atualizações de software somente quando não precisar de conduzir o veículo e este estiver estacionado num local seguro e protegido;
- (c) As Atualizações de software podem não ser instaladas corretamente se o seu veículo tiver software ou hardware não padrão;
- (d) As Atualizações de software substituirão o software atual no veículo. Tal também pode ser aplicável a qualquer software de terceiros não padrão no veículo;
- (e) Em caso de questões ou problemas relacionados com Atualizações de software, contacte o concessionário autorizado.

4.5 Se tiver um veículo de frota, lembre-se de que o proprietário da frota pode ter termos e condições, políticas ou procedimentos que podem afetar a utilização das Atualizações de software. O utilizador é responsável por consultar o proprietário da frota acerca da utilização de Atualizações de software no respetivo veículo de frota.

4.6 Para lhe fornecer uma Atualização de software, poderemos recolher e processar dados do seu veículo, tais como o Número de Identificação do Veículo e as informações de localização. De modo geral, esses dados serão utilizados para determinar a sua disponibilidade e/ou elegibilidade para uma Atualização de Software no seu mercado ou serão detalhados como parte integrante de uma versão.

5. Conteúdos e serviços de terceiros

5.1 O Pivi Pro e o InControl Touch Pro permitem ao utilizador aceder a determinados conteúdos e serviços de terceiros através das Funcionalidades do veículo (por exemplo, "Live" no InControl Touch Pro). Seleccionámos e disponibilizámos o acesso a estes conteúdos e serviços de terceiros em benefício dos nossos clientes.

5.2 Os conteúdos e serviços de terceiros são fornecidos pelos nossos fornecedores terceiros seleccionados. Os conteúdos e serviços de terceiros podem estar sujeitos aos termos e condições e às políticas de privacidade desses fornecedores terceiros (que

são independentes dos presentes Termos). Caso sejam aplicáveis, o utilizador terá de lê-los e aceitá-los para poder ter acesso e utilizar esses conteúdos e serviços de terceiros. Por exemplo, para utilizar as funcionalidades de redes sociais, o utilizador deverá possuir a sua própria conta junto do fornecedor da rede social em causa e aceitar os respetivos termos e políticas de privacidade.

- 5.3 A JLR não se responsabiliza por quaisquer acordos ou contratos celebrados entre o utilizador e os terceiros prestadores de serviços e fornecedores de conteúdos, sendo a sua celebração por conta e risco do utilizador. Por exemplo, o utilizador é responsável pelo pagamento de quaisquer custos decorrentes da transferência ou subscrição das aplicações de terceiros que opte por efetuar.
- 5.4 A oferta de conteúdos e serviços de terceiros disponíveis para o veículo pode estar sujeita a alterações ocasionais. Reservamo-nos o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer conteúdos e serviços de terceiros, em qualquer momento e sem aviso prévio.
- 5.5 Ocasionalmente, poderão ser disponibilizadas atualizações para conteúdo e serviços de terceiros que possam exigir que o utilizador aceite os novos ou atualizados termos e condições e políticas de privacidade de terceiros.

6. Utilização das Funcionalidades

- 6.1 Apenas disponibilizamos as Funcionalidades para utilização doméstica ou interna privada por parte da empresa do utilizador em ligação ao veículo. As Funcionalidades apenas podem ser utilizadas para o fim a que se destinam e não para revenda. O utilizador não pode utilizar, nem permitir que outra pessoa utilize, as Funcionalidades de forma que:
- (a) Seja ilegal, proibida ou restrita em qualquer país em que o utilizador pretenda utilizar ou esteja a utilizar as Funcionalidades (por exemplo, em situações em que a utilização da informação da localização da câmara de segurança não seja permitida);
 - (b) Seja insegura ou coloque a segurança do utilizador, dos respetivos passageiros ou de outras pessoas em risco;
 - (c) Tenha efeitos nocivos no veículo, em quaisquer dados, no software, no dispositivo, nos sistemas informáticos ou em redes;
 - (d) Não seja autorizada por nós ou viole qualquer direito de propriedade intelectual (incluindo os pertencentes aos fornecedores terceiros).
- 6.2 Para além das condições estipuladas na cláusula 6.1, não pode utilizar o navegador Web do InControl Touch Pro:

- (a) De qualquer forma que provoque, ou possa provocar, danos, desativação, sobrecarga, impactos negativos ou anomalias nos nossos sistemas ou segurança, ou nos sistemas ou segurança da operadora, ou de qualquer outro modo que prejudique outros utilizadores da rede; ou
 - (b) Para partilhar ficheiros entre colegas ("P2P"), qualquer aplicação bit torrent ou rede de servidor proxy, spam, envio de e-mails não solicitados ou mensagens comerciais em massa, manter qualquer forma de servidor de e-mail, ou de qualquer outro modo que envolva o fornecimento de qualquer serviço que possibilite o acesso a um endereço IP ou de Internet público.
- 6.3 O utilizador é responsável por respeitar todas as leis do código da estrada e as boas práticas de condução aplicáveis relativamente à respetiva utilização das Funcionalidades.
- 6.4 Empenhamo-nos em assegurar que as Funcionalidades estão disponíveis e funcionam corretamente, mas não podemos garantir que as Funcionalidades (ou alguma das respetivas opções) estarão isentas de erros ou continuamente disponíveis, ou que a sua utilização será autorizada ao abrigo das leis locais em todos os países. Por exemplo, durante a utilização do navegador Web do InControl Touch Pro, alguns websites poderão não ser apresentados corretamente ou funcionar de modo inadequado através do ecrã do veículo.
- 6.5 A disponibilidade e funcionalidade de alguns aspetos das Funcionalidades estão dependentes da cobertura de rede móvel e de outros fatores, os quais estão fora do nosso controlo. Por exemplo, a conectividade de rede pode estar indisponível em áreas remotas ou fechadas e poderá ser afetada por obstruções como encostas, edifícios altos e túneis ou capacidade da rede. Em acréscimo, as Funcionalidades podem estar sujeitas a interrupções ocasionais ou a tempo de inatividade devido a operações essenciais de manutenção ou a modificações, mas tentaremos sempre minimizar qualquer indisponibilidade causada por estas situações.
- 6.6 Não podemos garantir que os dados ou conteúdos de navegação (por exemplo, mapas, câmaras de segurança, limites de velocidade ou dados sobre trânsito) estão atualizados, completos ou são exatos. Estas informações são fornecidas para comodidade do utilizador, mas este permanece responsável por respeitar as leis do código da estrada, incluindo sinais de trânsito e limites de velocidade.
- 6.7 Reservamo-nos o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer Funcionalidades ou opções, em qualquer momento e sem aviso prévio. Por exemplo, isto pode ser necessário para realizar operações essenciais de manutenção nos sistemas que controlam as Funcionalidades, por motivos de segurança, se exigido por lei, ou se já não procedermos à disponibilização de determinadas Funcionalidades ou opções no país do utilizador ou aos clientes, de um modo geral.
- 6.8 É da responsabilidade do utilizador eliminar todas as informações pessoais, conteúdos e outros dados que este possa ter armazenado no respetivo veículo, na medida

permitida pelas Funcionalidades e pelo equipamento do veículo, antes de transferir a propriedade do veículo ou devolver um veículo alugado ao proprietário original. Por exemplo, o utilizador pode, através das definições do navegador Web, eliminar os favoritos, o histórico de navegação e quaisquer cookies armazenados pelo navegador Web do InControl Touch Pro.

- 6.9 O utilizador é responsável pelo uso da função "memorizar-me" que se aplica a determinadas Funcionalidades. Esta função permite que o Cliente permaneça com a sessão automaticamente iniciada no Veículo para um acesso mais cómodo às Funcionalidades. Salienta-se que, enquanto esta função estiver ativa, qualquer pessoa que utilize o veículo poderá ter acesso às definições guardadas, funcionalidades e dados pessoais no veículo, bem como usar as funcionalidades como se fosse o próprio utilizador. O utilizador deve certificar-se de que a função "memorizar-me" está desativada se não pretender que outros utilizadores tenham acesso à mesma. Não sendo mais proprietário ou utilizador do veículo (por exemplo, em caso de venda, cessação do contrato de leasing ou perda ou roubo do veículo), o utilizador tem de garantir que a função "memorizar-me" de determinadas Funcionalidades se encontra desativada e/ou que terminou sessão nas Funcionalidades.
- 6.10 Não nos responsabilizamos por websites, conteúdos ou dados de terceiros aos quais o utilizador decida aceder através da Internet utilizando o navegador Web do InControl Touch Pro, sendo que o utilizador o faz por sua própria conta e risco. Esses websites podem utilizar cookies ou dispositivos idênticos. Aconselhamos o utilizador a ler e certificar-se de que concorda com os termos e condições, as políticas de privacidade e as políticas de cookies de websites de terceiros que possa visitar.
- 6.11 A utilização de determinadas Funcionalidades (por exemplo, o navegador Web do InControl Touch Pro) poderá ser limitada quando o veículo se encontrar em movimento.
- 6.12 Para o InControl Touch Pro, a conectividade do Wi-Fi Hotspot não estará disponível enquanto algum dos serviços de Chamada de emergência SOS, Assistência otimizada ou InControl Secure Tracker/Secure Tracker Pro estiver a ser utilizado. A conectividade do Wi-Fi Hotspot também pode estar indisponível durante trinta minutos após o fim de uma chamada de Emergência SOS e de Assistência otimizada ou enquanto um caso do InControl Secure Tracker/Secure Tracker Pro ativo estiver aberto.

7. Utilização de dados e privacidade

A JLR utilizará os dados pessoais de acordo com os termos da Política de privacidade do InControl, que podem ser encontrados no seguinte endereço: <https://incontrol.jaguar.com/jaguar-portal-owner-web/about/terms-and-conditions/PRT> ou <https://incontrol.landrover.com/jlr-portal-owner-web/about/privacy-policy/PRT>.

8. Limitação de responsabilidade

- 8.1 Enquanto consumidor, o utilizador tem direitos legais em relação aos serviços não prestados com competência e cuidados razoáveis, ou ao software que apresente defeitos ou não tenha um desempenho de acordo com o descrito. O utilizador pode obter informações sobre os respetivos direitos legais no gabinete de apoio ao consumidor ou nos regulamentos do consumidor locais. Nada nos presentes Termos afeta os direitos legais mencionados.
- 8.2 Nada nos presentes Termos deve limitar ou excluir a nossa responsabilidade quanto a morte ou lesões resultantes da nossa negligência, fraude ou declarações fraudulentas, ou qualquer outra responsabilidade que não possa ser excluída nem limitada ao abrigo da lei aplicável.
- 8.3 Salvo conforme estipulado na cláusula 8.1 ou 8.2, ou conforme previsto nos termos de uma garantia do fabricante válida para o veículo, a nossa responsabilidade máxima agregada perante o utilizador e em ligação com os presentes Termos e Funcionalidades [quer por contrato, danos (incluindo, sem limitação, negligência), incumprimento de dever estatutário ou outro] deve ser limitada a uma soma equivalente às taxas a nós pagas pelo utilizador relativamente às Funcionalidades.
- 8.4 Salvo conforme estipulado na cláusula 8.2, ou conforme previsto nos termos de uma garantia do fabricante válida para o veículo, não seremos responsáveis, em circunstância alguma, por:
- (a) Perdas ou danos não previsíveis. As perdas ou os danos são previsíveis se forem uma consequência óbvia do nosso incumprimento ou caso sejam contemplados pelo utilizador e por nós aquando da compra do veículo ou pacote opcional, por parte do utilizador, que inclua as Funcionalidades;
 - (b) Quaisquer perdas comerciais que surjam ao abrigo dos presentes Termos ou em relação às Funcionalidades (incluindo, sem limitação, perdas de lucros ou receitas, perdas comerciais, interrupção de atividade comercial ou perdas de oportunidades comerciais); ou
 - (c) Quaisquer perdas indiretas ou consequenciais.
- 8.5 Os presentes Termos estipulam toda a extensão das nossas obrigações e responsabilidades em relação ao fornecimento das Funcionalidades. Salvo conforme expressamente declarado nos presentes Termos, não existem condições, garantias, representações ou outros termos, expressos ou implícitos, com os quais estejamos vinculados. Qualquer condição, garantia, representação ou outro termo relativo ao fornecimento das Funcionalidades que possa de outro modo estar implícito ou incorporado nos presentes Termos, quer por estatuto, common law ou de outro modo, é excluído na extensão máxima permitida por lei.

8.6 Não somos responsáveis pela falha no fornecimento das Funcionalidades nem por qualquer outro efeito adverso na utilização das Funcionalidades, por parte do utilizador, que seja causado por um ato ou evento fora do nosso controlo razoável, incluindo, sem limitação, a falha ou perturbação de redes de telecomunicações públicas ou privadas ou da Internet.

9. Cessação ou suspensão

9.1 O utilizador pode optar por deixar de utilizar as Funcionalidades a qualquer momento; no entanto, dependendo da especificação do veículo, determinadas Atualizações de software podem permanecer ativas. Para desativar a conectividade de dados móveis para o seu plano de dados, utilize as definições de conectividade do veículo.

9.2 Se o utilizador não respeitar os presentes Termos, poderemos proceder à cessação ou suspensão imediata da(s) conta(s), da(s) subscrição(ões) e/ou do acesso a opções das Funcionalidades sem aviso prévio ao utilizador.

10. Outros termos importantes

10.1 Poderemos proceder à realização de alterações às Funcionalidades e/ou aos presentes Termos, ocasionalmente, como resultado de: uma alteração dos nossos fornecedores da Funcionalidade, dos respetivos serviços ou dos respetivos termos e condições; uma alteração regulamentar ou alteração da lei; melhorias ou modificações das Funcionalidades; e/ou alterações nas nossas práticas de privacidade e utilização de dados em ligação às Funcionalidades. Tentaremos sempre garantir que quaisquer alterações não sejam em desfavor material do utilizador. Consoante a alteração, o utilizador poderá não conseguir utilizar as Funcionalidades relevantes até instalar uma atualização do software e/ou aceitar quaisquer termos e condições novos aplicáveis.

10.2 Se tivermos de contactar o utilizador, este contacto será efetuado utilizando os detalhes de contacto fornecidos pelo utilizador na respetiva conta ou, caso este não tenha conta, os detalhes fornecidos ao concessionário autorizado ao qual o utilizador comprou o veículo.

10.3 O utilizador não será um terceiro beneficiário de qualquer acordo celebrado entre nós e os fornecedores da Funcionalidade.

10.4 Todos os direitos de propriedade intelectual nas Funcionalidades são detidos por nós ou a nós licenciados ou aos nossos fornecedores da Funcionalidade. Os direitos de utilização das Funcionalidades são licenciados (não vendidos) ao utilizador e este não tem direitos além dos indicados em conformidade com os presentes Termos.

10.5 O utilizador apenas pode transferir os respetivos direitos ou obrigações ao abrigo dos presentes Termos para outra pessoa mediante a nossa autorização por escrito. Poderemos proceder à transferência dos nossos direitos e obrigações ao abrigo dos

presentes Termos, mas esta ação não afeta os direitos do utilizador ao abrigo dos presentes Termos.

- 10.6 Os presentes Termos continuarão a ser aplicáveis enquanto o utilizador utilizar as Funcionalidades.
- 10.7 Cada cláusula dos presentes Termos é considerada de forma independente. Se qualquer tribunal ou autoridade competente decidir que alguma delas é ilegal ou inaplicável, as restantes cláusulas continuarão em vigor.
- 10.8 Se não insistirmos que o utilizador exerça alguma das respetivas obrigações ao abrigo dos presentes Termos, ou se não exercermos os nossos direitos contra o utilizador, ou se atrasarmos tal ação, isto não significa a nossa renúncia aos nossos direitos contra o utilizador e não significa que o utilizador não tenha de respeitar tais obrigações. Se renunciarmos aos nossos direitos relativamente ao incumprimento dos presentes Termos por parte do utilizador, apenas o faremos por escrito, não significando tal ação a nossa renúncia automática relativamente a qualquer incumprimento posterior por parte do utilizador.
- 10.9 Enquanto consumidor, o utilizador deve ter em conta que o presente contrato é celebrado entre nós e o utilizador e é regido pela lei inglesa. Tal significa que qualquer disputa ou reclamação decorrente ou referente aos presentes Termos será regida pela lei inglesa. Ambas as partes aceitam os tribunais de Inglaterra e País de Gales como jurisdição não exclusiva. No entanto, se residir em Portugal, também poderá instaurar um processo em Portugal. Caso o utilizador seja um cliente empresarial, os presentes Termos, o respetivo objeto e a respetiva formação (e quaisquer litígios ou reclamações não contratuais) serão regidos pela lei inglesa. Ambas as partes aceitam a jurisdição exclusiva dos tribunais de Inglaterra e País de Gales.